

Ένα φεστιβάλ οφείλει να προάγει τον πολιτισμό, τη διαφορετικότητα, να οδηγεί σε διάλογο και να προσφέρει ευκαιρίες.

Πάνω σε αυτή την αρχή στήνουμε το πρόγραμμά μας προσπαθώντας να εμπνεύσουμε δημιουργικότητα και να βελτιώσουμε την πολιτιστική πραγματικότητα του νησιού μας.

Ας απολαύσουμε παρέα κι αυτό το καλοκαίρι.

Βάνη Βαλλιάνου - Νομικού

A festival should seek to promote culture and variety, lead to dialogue, and create opportunities.

With these qualities in mind we prepare our program, in an attempt to inspire creativity and improve the cultural state of affairs of our island.

Let's enjoy another summer together.

Vani Vallianou - Nomikou



ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ 2017

● Κανονικό Εισιτήριο
○ Μειωμένο Εισιτήριο

ΙΟΥΛΙΟΣ

27/7 21:30 Μουσική	Η Ορχήστρα της Πράγας παίζει Ροκ	● 15€ ○ 12€
28/7 21:30 Μουσική - Χορός	Compania Flamenca Sentimentos	● 15€ ○ 12€
29/7 21:30 Μουσική	Two to Tango	● 15€ ○ 12€
31/7 21:30 Θέατρο	Σωκράτης Τώρα EllinikoTheatro	● 15€ ○ 12€

ΑΥΓΟΥΣΤΟΣ

1/8 21:00 Μουσική	1ο Μικρό Φεστιβάλ Θεατρικών Μουσικών Σχημάτων	● 8€
4/8 21:30 Μουσική	Νίκος Πορτοκάλογλου και οι Ευγενείς Αλήτες 'Restart'	● 15€ ○ 12€
7/8 24:00 Μουσική	Luna Sadhana 'Healing Concert'	● 15€ ○ 12€
8/8 21:30 Θέατρο	'Όλα Αυτά τα Υπέροχα Πράγματα	● 15€ ○ 12€
9/8 21:30 Χοροθέατρο	'Medusa' Χοροθέατρο Ακροποδητί	● 15€ ○ 12€
10/8 21:30 Μουσική	Opera Chaotique 'The Worst of...'	● 15€ ○ 12€
12/8 21:30 Μουσική - Χορός	Ερωτόκριτος του Βιτσέντζου Κορνάρου Χαϊνήδες - Κι όμως Κινείται	● 15€ ○ 12€
15/8 21:00 Μουσική - Χορός	Enocación - Aroma del Tango Μάθημα Χορού Tango & Συναυλία	● 15€ ○ 12€

16/8 19:00 Παιδικό Εκπαιδευτικό Εργαστήριο	Κόκκινη κλωστή... τραγουδά ένα βιολί	● 10€
16/8 19:00 Σεμινάριο	Σεμινάριο Χορού	● 10€
17/8 21:00 Παιδικό Θέατρο	Ο Ζητιάνος και η χρυσή κλειδαρότρυπα	● 8€
18/8 21:30 Μουσική	Φωτεινή Βελεσιώτου / Ανατολή Μαργιόλα Οι Μούσες του Ρεμπέτικου	● 15€ ○ 12€
19/8 21:30 Υπαιθρια Προβολή	Video Art & Film Festival Υπαιθρια Προβολή	Ελεύθερη Είσοδος
21/8 21:30 Μουσική	ΑΤΤΙΚΑ Ορχήστρα Νυκτών Εγχόρδων Bel Canto στη Μεσόγειο	● 15€ ○ 12€
22/8 21:30 Μουσική	Πέτρος Κλαμπάνης Group 'Chroma'	● 15€ ○ 12€
24/8 21:30 Μουσική	Vasilis Rakopoulos Quintet 'Aegean Jazz'	● 15€ ○ 12€

ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΣ

20-22/9 18:00 Θέατρο	Ευριπίδη / 'Ιων / Μια εκδοχή για δύο πρόσωπα	● 15€ ○ 12€
--------------------------------	---	-------------

PROGRAMME 2017

● Regular Ticket
○ Reduced Ticket

JULY

27/7 21:30 Music	The Orchestra of Prague plays Rock	● 15€ ○ 12€
28/7 21:30 Music - Dance	Compania Flamenca Sentimentos	● 15€ ○ 12€
29/7 21:30 Music	Two to Tango	● 15€ ○ 12€
31/7 21:30 Theatre	Socrates Now Greek Theatre of New York	● 15€ ○ 12€

AUGUST

1/8 21:00 Music	1st Small Festival of Santorini Bands	● 8€
4/8 21:30 Music	Nikos Portokaloglou and the Noble Burns 'Restart'	● 15€ ○ 12€
7/8 24:00 Music	Luna Sadhana 'Healing Concert'	● 15€ ○ 12€
8/8 21:30 Theatre	Every Brilliant Thing	● 15€ ○ 12€
9/8 21:30 Dance - Theatre	'Medusa' Akropoditi Theatre	● 15€ ○ 12€
10/8 21:30 Music	Opera Chaotique 'The Worst of...'	● 15€ ○ 12€
12/8 21:30 Music - Dance	Erotokritos by Vitsentzo Kornaros Hainides - And yet it moves	● 15€ ○ 12€
15/8 21:00 Music - Dance	Evocación - Aroma del Tango Tango Dance Lessons & Concert	● 15€ ○ 12€

16/8 19:00 Workshop for Kids	Red thread... sings a violin	● 10€
16/8 19:00 Seminar	Dance Seminar	● 10€
17/8 21:00 Children's Theatre	The beggar and the golden keyhole	● 8€
18/8 21:30 Music	Fotini Velesiotou / Anatoli Margiola The Muses of Rembetiko	● 15€ ○ 12€
19/8 21:30 Open Air Cinema	Video Art & Film Festival Open air Cinema	Free Entrance
21/8 21:30 Music	ATTIKA Orchestra of Nocturnal Strings Bel Canto in the Mediterranean	● 15€ ○ 12€
22/8 21:30 Music	Petros Klampanis Group 'Chroma'	● 15€ ○ 12€
24/8 21:30 Music	Vasilis Rakopoulos Quintet 'Aegean Jazz'	● 15€ ○ 12€

SEPTEMBER

20-22/9 18:00 Theatre	Euripides / Ion / A version for two	● 15€ ○ 12€
---------------------------------	--	-------------

ΙΟΥΛΙΟΣ
—
JULY



Η ορχήστρα της Πράγας παίζει Ροκ The Orchestra of Prague plays Rock

ΠΕΜΠΤΗ 27/7

21:30

15€ ΚΑΝΟΝΙΚΟ

12€ ΜΕΙΩΜΕΝΟ

Βιρτουόζοι της Συμφωνικής Ορχήστρας της Πράγας, σε μία κλασσική rock συναυλία!! Κομμάτια των Amy Winehouse, Queen, U2 κ.α. θα μας ταξιδέψουν στην ιστορία της Rock μουσικής. Μια μαγική, ιδιαίτερη, καλοκαιρινή συναυλία.

Βιολί I: Igor Lecian

Βιολί II: Martin Pachner

Τσέλο Σόλο: Krystof Lecian, *

Τσέλο: Tomas Hosticka

Κοντραμπάσο: Martin Zpevak,

Πιάνο - πλήκτρα: Martin Levicky,

Φωνή: Ειρήνη Νομικού



THURSDAY 27/7

21:30

15€ REGULAR

12€ REDUCED

Virtuoso musicians from the Symphonic Orchestra of Prague in a Classic Rock concert!! Join us on a journey through the history of Rock music with songs by Amy Winehouse, Queen, U2 and much more. A dazzling summer concert.

Violin I: Igor Lecian

Violin II: Martin Pachner

Cello Solo: Krystof Lecian

Cello: Tomas Hosticka

Double Bass (electronic): Martin Zpevak

Piano (keyboard): Martin Levicky

Vocals: Irene Nomikou

ΜΟΥΣΙΚΗ
ΧΟΡΟΣ
MUSIC
DANCE

Compania Flamenca Sentimientos

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 28/7

21:30

15€ ΚΑΝΟΝΙΚΟ

12€ ΜΕΙΩΜΕΝΟ

Η ομάδα της Compania Flamenca Sentimientos και η Ισαβέλλα Γαλαίου, θα μας ταξιδέψουν με δυναμικούς πολυρυθμικούς αυτοσχεδιασμούς, έντονες χορογραφίες, τραγούδι από ψυχής και δεξιοτεχνία στην φλαμένκα κιθάρα, στις γειτονιές της Ανδαλουσίας, εκεί που επιβιώνει το flamenco puro, τα πιο βαθιά μας συναισθήματα και το duende. Θα μας παρασύρει και θα μας μαγέψει...

Χορός - Palmas: Ισαβέλλα Γαλαίου, Ζωή Πολυκαρπίδου, Ζωή Κριτσotάκη

Κιθάρα - Τραγούδι: Alejandro Gomez Gutierrez

Κρουστά: Pedro Luis Fabian Cordova



FRIDAY 28/7

21:30

15€ REGULAR

12€ REDUCED

Compania Flamenca Sentimientos and Isabelle Galeou will guide us on a journey through the neighborhoods of Andalusia where flamenco puro still survives. With powerful up-beat improvisations, intense choreography, singing from the soul and mastery of flamenco guitar, we will experience our deepest emotions, and the "duende" which lures and enchants us...

Dance - Palmas: Isabelle Galeou, Zoe Polikarpidou, Zoe Kritsotaki

Guitar - Song: Alejandro Gomez Gutierrez

Percussion: Pedro Luis Fabian Cordova

Two to Tango

ΣΑΒΒΑΤΟ 29/7

21:30

15€ ΚΑΝΟΝΙΚΟ

12€ ΜΕΙΩΜΕΝΟ

Δuo από τους πλέον διάσημους μουσικούς της σύγχρονης τζαζ μουσικής, Ο Richard Smith από την Αμερική και ο Tico Pierhagen απο την Κολομβία, εξερευνούν όλη την γκάμα της τζαζ από την νοτιοαμερικάνικη έως την μπόσα νόβα και τη σάμπα.

Κιθάρα: Richard Smith

Πιάνο: Tico Pierhagen

Guest - Κιθάρα: Βασίλης Ρακόπουλος



SATURDAY 29/7

21:30

15€ REGULAR

12€ REDUCED

Richard Smith and Tico Pierhagen, two of the World's foremost contemporary jazz and tango musicians, explore everything from tango and jazz, to music from the American songbook and the South American styles such as cumbia, bossa nova and samba.

Guitar: Richard Smith

Piano: Tico Pierhagen

Guest - Guitar: Vasilis Rakopoulos



Σωκράτης Τώρα Socrates Now

EllinikoTheatro / Greek Theatre of New York

ΔΕΥΤΕΡΑ 31/7
21:30

15€ ΚΑΝΟΝΙΚΟ
12€ ΜΕΙΩΜΕΝΟ

Μετά από 450 παραστάσεις σε 20 χώρες, ο Σωκράτης του διακεκριμένου με EMMY ηθοποιού Γιάννη Σιμωνίδη έρχεται για δεύτερη φορά στην Σαντορίνη. Λάβετε θέση στο δικαστήριο της αρχαίας Αθήνας καθώς ο Σωκράτης δικάζεται υπό την απειλή της θανατικής καταδίκης, σε ένα έργο που συναρπάζει το κοινό με χιούμορ και αμεσότητα.

«Εύθυμο, ευφύες, συναρπαστικό» *Odyssey Magazine*
Στα Αγγλικά με Ελληνικούς υπέρτιτλους.
Θα ακολουθήσει ανοικτή συζήτηση.

Ερμηνεία: Γιάννης Σιμωνίδης



MONDAY 31/7
21:30

15€ REGULAR
12€ REDUCED

After 450 performances in 20 countries, EMMY award winner actor Yanni Simonide's Socrates comes back to Santorini for a second time. Take a seat in the court of ancient Athens as Socrates goes on trial for his life, in a play which amazes the audience with its humour and liveliness.

“Funny, witty, exciting” *Odyssey Magazine*
In English with Greek surtitles.
Followed by an open discussion.

Performance: Yanni Simonides



ΑΥΓΟΥΣΤΟΣ

—

AUGUST



1ο Μικρό Φεστιβάλ Θηραϊκών Μουσικών Σχημάτων 1st Small Festival of Santorinian Bands

ΤΡΙΤΗ 1/8
21:00

8€ ENIAIO

Συνδιοργάνωση με:



Τέσσερα μουσικά σχήματα από τη Σαντορίνη έρχονται να μας συστήσουν ενδιαφέρουσες διασκευές τραγουδιών από την ελληνική μουσική παράδοση και το διεθνές ρεπερτόριο, αναφορές στην ελληνική ροκ σκηνή αλλά και νέες συνθέσεις. Σε μία βραδιά με ένταση και δυναμισμό ερχόμαστε να γνωρίσουμε και να στηρίξουμε το καλλιτεχνικό δυναμικό του τόπου μας.

Εναρξη με την ομάδα κρουστών **EYKROTON**

SMOOTH LEGATO:

Κιθάρα: Αγγελική Κορωνιού
Ντραμς: Γιάννης Κορωνιός
Ηλεκτρικό Μπάσο: Βαγγέλης Μπουρντας
Κιθάρα: Άκης Μάινας

ROCTAPUS:

Μπουζούκι, Ηλεκτρική Κιθάρα: Μανώλης Φύτρος
Ακουστική Κιθάρα: Γιάννης Συβριδής
Πλήκτρα: Κυριάκος Φωτιάδης
Τύμπανα: Γιάννης Κουέλης

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΠΕΛΕΚΑΝΟΣ & ΜΟΥΣΙΚΟΙ:

Κιθάρα, Τραγούδι: Κωνσταντίνος Πελεκάνος
Κιθάρα: Χριστόφορος Γαβαλάς
Πιάνο, Ακορντεόν, Τραγούδι: Κατερίνα Γαλάτου
Λαούτο: Γιάννης Βαρβαρίδης
Τύμπανα: Γιάννης Κουέλης
Μπάσο: Γιάννης Βαζαίος

TRITONON:

Ηλεκτρική Κιθάρα, Φωνητικά: Χριστόφορος Γαβαλάς
Τύμπανα Φωνητικά: Γιάννης Κουέλης
Ηλεκτρική Κιθάρα, Τραγούδι: Δημήτρης Χατζηλαζαρίδης
Ηλεκτρικό Μπάσο: Γιάννης Βαζαίος
Κρουστά, Φωνητικά: Βελώνιας Αλέξανδρος

TUESDAY 1/8
21:00

8€ SINGLE

Co-organizing
with:



Four bands from Santorini recommend interesting covers of traditional Greek and international songs, references to the Greek rock genre, but also new compositions.

In a night of intensity and energy, we come together to meet and support the artistic community of our island.

Opening by the percussion ensemble **EYKROTON**

SMOOTH LEGATO:

Guitar: Aggeliki Koroniou
Drums: Giannis Koronios
Electric Bass: Vagelis Mpourntas
Guitar: Akis Mainas

ROCTAPUS:

Bouzouki, Electric guitar: Manolis Fitros
Acoustic Guitar: Giannis Sivridis
Keyboard: Kiriakos Fotiadis
Drums: Giannis Kouelis

KONSTANTINOS PELEKANOS & MUSICIANS:

Guitar, Vocals: Konstantinos Pelekanos
Guitar: Christoforos Gavalas
Piano, Accordion, Vocals: Katerina Galatou
Lute: Giannis Varvarigos
Drums: Giannis Kouelis
Bass: Giannis Vazeos

TRITONON:

Electric Guitar, Vocals: Christoforos Gavalas
Drums, Vocals: Giannis Kouelis
Electric Guitar, Vocals: Dimitris Hatzilazaridis
Electric Bass: Giannis Vazeos
Percussion, Vocals: Velonias Alexandros

Νίκος Πορτοκάλογλου και οι Ευγενείς Αλήτες Nikos Portokaloglou and the Noble Bums 'Restart'

ΠΑΡΑΣΚΕΥ 4/8
21:30

15€ ΚΑΝΟΝΙΚΟ
12€ ΜΕΙΩΜΕΝΟ

“Αυτόν τον παράξενο χειμώνα, αισθάνθηκα την ανάγκη να αλλάξω όχι μόνο σελίδα αλλά και βιβλίο. Με νέα τραγούδια, νέους συνεργάτες, νέο ήχο. Η δίψα παραδόξως αντί να σβήνει, μεγαλώνει. Οι “Ευγενείς Αλήτες” είναι η νέα μου μπάντα, κατά βάθος όλοι είμαστε περιπλανώμενοι, αλήτες. Στο δρόμο κάποιοι σκληραίνουν από τις κακουχίες και γίνονται κυνικοί. Κάποιοι άλλοι, όμως, παραμένουν πεισματικά ευαίσθητοι και ονειροπόλοι σαν παιδιά. Αυτούς ψάχνω πάντα, αυτοί θέλω να είναι οι συνοδοιπόροι μου. Ανακάλυψα ξανά νέους ταλαντούχους μουσικούς και είμαι ευτυχής. Οι πρόβες είναι παιδική χαρά: απολαμβάνω κάθε νέα ιδέα, κάθε νέο ήχο και ανυπομονώ να μοιραστώ μαζί σας τις ευγενείς αλητείες μας”.

Νίκος Πορτοκάλογλου

Φωνή, Κρουστά, Γιουκαλίλι, Μεταλόφωνο: Αγάπη Διαγγελάκη
Τύμπανα, Φωνητικά: Δημήτρης Καλονάρος
Πλήκτρα, Ακορντεόν, Φωνητικά: Γιώργος Κουρέλης
Φωνή, Βιολί, Τρομπέτα, Κλαρίνο, Γκάντα: Ηλίας Λαμπρόπουλος
Φωνή, Μπάσο, Μαντολίνο, Κίθάρα: Βύρων Τσουράπης

FRIDAY 4/8
21:30

15€ REGULAR
12€ REDUCED

“This peculiar winter I felt the need to not only turn the page, but also change the book. With new songs, new partners, and a new sound, the thirst paradoxically grows rather than being quenched. My new band is called the “Noble Bums”, because deep down we are all wandering bums. Some toughen up from the hardships, becoming cynics along the way, while others remain stubbornly sensitive, and dreamers like children. Those are the people I am always looking for; they are the ones I want to travel with. I have re-discovered young and talented musicians and I am overjoyed. Rehearsal is like a playground: I enjoy every new idea, every new sound, and I can't wait to share with you our noble monkey-business.”

Nikos Portokaloglou

Vocals, Percussion, Ukulele, Chimebells: Agape Diagelaki
Drums, Vocals: Dimitris Kalonaros
Keyboard, Accordion, Vocals: George Kourelis
Vocals, Violin, Trumpet, Clarinet, Bagpipes: Ilias Lambropoulos
Vocals, Bass-Guitar, Mandolin, Guitar: Byron Tsurapis

Lunar Sadhana Healing Concert

ΔΕΥΤΕΡΑ 7/8
24:00

15€ ΚΑΝΟΝΙΚΟ
12€ ΜΕΙΩΜΕΝΟ

Στον ιστορικό και πνευματικό χώρο του SAF, κατά τη διάρκεια της πανσελήνου του Αυγούστου, ένα μοναδικό μεταμεσονύχτιο Lunar Sadhana θα μας βυθίσει σε ένα Sound Healing Circle με αναδυόμενους ήχους, συχρότητες και ουράνιες αρμονίες.

Οι ήχοι του HangPan, των Θιβετάνικων Ηχογαβάρων, φωνητικών ragas και του Κοσμικού Ήχου του Sun Gong θα ευθυγραμμίσουν τις ψυχές και τα σώματά μας με τον κοσμικό παλμό δημιουργώντας έναν ατομικό μουσικό χώρο. Αυτή η ιδιαίτερη συναυλία θα ξεκλειδώσει τις πύλες της Sadhana και θα μας συνδέσει με το δικό μας απέραντο άπειρο, σε μια μορφή σημαντικής προσωπικής βιωματικής εμπειρίας.

“Όποιος θέλει να απολαύσει τη συναυλία ξαπλωμένος μπορεί να φέρει το στρωματάκι του”

Hang Pan: Μενέλαος Τζαφέτας
Sun Gong, Tibetan Singing Bowls, Vocals, Bendir: Λάουρα Γκίνη

MONDAY 7/8
24:00

15€ REGULAR
12€ REDUCED

At the historical and spiritual space of SAF, during the full moon of August, a unique midnight Lunar Sadhana will immerse us in a Sound Healing Circle with emerging sounds, frequencies and celestial harmonies. The sounds of Hang Pan, Tibetan singing bowls, vocal ragas and the Cosmic Sound of Sun Gong will align our souls and bodies to the cosmic pulse and create an individual musical space. This key concert will unlock the gates to Sadhana and connect us with our own infinite elements of essence in a form of a meaningful personal experience.

“Whoever wants to enjoy the concert lying down is welcome to bring a mat or fitness pad.”

Hang Pan: Menelaos Tzafetas
Sun Gong, Tibetan Singing Bowls, Vocals, Bendir: Laoura Gini

ΤΡΙΤΗ 8/8
21:30

15€ ΚΑΝΟΝΙΚΟ
12€ ΜΕΙΩΜΕΝΟ

Όλα Αυτά τα Υπέροχα Πράγματα Every Brilliant Thing

Μετά τις εξαιρετικά επιτυχημένες παραστάσεις και τη sold out περιοδεία, η παράσταση που συγκίνησε εκατοντάδες θεατές, το πολυβραβευμένο «Every Brilliant Thing» του Duncan Macmillan (1984, Πνεύμονες) και του Johnny Donahoe, έρχεται στη Σαντορίνη.

‘Συγκινητικότατο, ξεκαρδιστικό...ίσως ένα από τα πιο αστεία έργα που θα δείτε ποτέ.’ - The Guardian

Ερμηνεία: Μελίνα Θεοχαρίδου | **Μετάφραση:** Αντώνης Γαλέος
Προσαρμογή Κειμένου: Ιόλη Ανδρεάδη & Άρης Ασπρούλης
Σκηνοθεσία - Κίνηση: Ιόλη Ανδρεάδη
Σκηνικός Χώρος - Κοστούμι: Δημήτρα Λιάκουρα
Φωτισμός: Χριστίνα Θανάσουλα | **Χειρισμός Φωτισμού:** Τάσος Μαργαρίτης | **Φωτογραφία Αφίσας:** Χρίστος Παναγίδης
Φωτογραφίες: Πάνος Μιχαήλ | **Επικοινωνία:** Άρης Ασπρούλης
Παραγωγή: Oliviosk Παραγωγές



ΤUESDAY 8/8
21:30

15€ REGULAR
12€ REDUCED

Following many successful performances and a sold-out tour, “Every Brilliant Thing”, Duncan Macmillan’s (1984, Lungs) and Johnny Donahoe’s award-winning show that moved hundreds of viewers, is returning to Santorini.

‘Hilarious and emotional, one of the funniest shows you will ever see’ - The Guardian

Performance: Melina Theoharidou | **Translation:** Antonis Galeos
Adaptation for the Stage: Ioli Andreadi & Aris Asproulis
Direction - Movement: Ioli Andreadi
Costumes & Set Production: Dimitra Liakoura
Lights Manager: Christina Thanasoula | **Lights Engineer:** Tasos Margaritis | **Photography:** Panos Mihail | **Communication:** Aris Asproulis | **Production:** Oliviosk Productions



'Medusa' Χοροθέατρο Ακροποδητί Akropoditi Theatre

ΤΕΤΑΡΤΗ 9/8
21:30

—
15€ ΚΑΝΟΝΙΚΟ
12€ ΜΕΙΩΜΕΝΟ

Θα τη λένε Μέδουσα.
Θα είναι άλογο.
Θα είναι γοργόνα.
Θα είναι όμορφη.
Θα είναι τέρας.

.....

Όποιος την αντικρίζει θα πετρώνει.
Όποιος την αντικρίζει θα πεθαίνει.
Κανείς δεν θα μπορέσει να την πλησιάσει.
Εκτός από εμένα.

*Το 2016 βραβεύτηκε με το Βραβείο Χορού από
την Ένωση Κριτικών Θεάτρου και Χορού.*

Σύλληψη - Σκηνοθεσία - Χορογραφία: Αγγελική Σιγούρου
Ερμηνεία: Γιάννης Βρυζάκης, Όλγα Καλαντζή, Μαίρη Μαυρή,
Θαλασσινή Νομικού, Νεκτάριος Παπαλεξίου, Βιβή Σκλιά,
Αριάδνη Ψυχιοπούλου
Μουσική: Νίκος Κυπουργός, Γιάννης Βρυζάκης
Σκηνικά: Ελεάννα Κοτσίκου
Κοστούμια: Μαργαρίτα Βουτσίνου
Εικαστική επιμέλεια: Αλεξάνδρα Γεωργιάδου
Με την υποστήριξη του Δήμου Σύρου - Ερμούπολη

WEDNESDAY 9/8
21:30

—
15€ REGULAR
12€ REDUCED

Her name will be Medusa.
She will be a horse.
She will be a mermaid.
She will be beautiful.
She will be a monster.

.....

Whoever looks at her will turn to stone.
Whoever looks at her will die.
Nobody can approach her.
Except for me.

*Winner of the 2016 Dance Award by the Theater and
Dance Critic Society*

Inception - Direction - Choreography: Aggeliki Sigourou
Performance: Giannis Vrizakis, Olga Kalantzi, Mary Mavri, Thalassini
Nomikou, Nektarios Papalexioy, Vivi Sklia, Ariadni Psychogiopoulou
Music: Nikos Kipourgos, Giannis Vrizakis
Set Production: Eleanna Kotsikou
Costumes: Margarita Voutsinou
Artistic Control: Alexandra Georgiadou
With the support of the Municipality of Syros - Ermoupoli



ΜΟΥΣΙΚΗ
MUSIC

Opera Chaotique The Worst of...



ΠΕΜΠΤΗ 10/8
21:30

15€ ΚΑΝΟΝΙΚΟ
12€ ΜΕΙΩΜΕΝΟ

Ένα Εκκεντρικό Ντουέτο!

Με αναπάντεχα ανατρεπτικό χιούμορ, άκρως σουρεαλιστική φαντασία και εκρηκτικές μουσικές αλχημείες, οι Opera Chaotique έχουν καταφέρει να χαρτογραφηθούν ως ένα απολύτως μοναδικό φαινόμενο του μουσικού στερεώματος. Το ιδιαίτερο αυτό δίδυμο που καταπατά επιδεικτικά τις διαχωριστικές γραμμές ανάμεσα στην όπερα, τη τζαζ, το καμπαρέ και την ποπ, ξεχώρισε αμέσως για το ιδιαίτερο μουσικό στίγμα, τη μοναδική αισθητική και την σαρωτική σκηνική παρουσία του.

Φωνή, Αφήγηση, Πιάνο: Γιώργος Τζιουβάρας (Tenorman)
Ντραμς: Χρήστος Κουτσογιάννης (Voodoo Drummer)

THURSDAY 10/8
21:30

15€ REGULAR
12€ REDUCED

An Eccentric Duet!

With surprisingly subversive humor, extremely surreal imagination and explosive musical alchemy, Opera Chaotique have managed to establish themselves as a unique phenomenon in the world of music. The strange duo that like to trot all over the lines separating opera, jazz, cabaret, and pop, distinguished themselves straight away through their unique aesthetics, and their sweeping stage presence.

Opera Chaotique's music cauldron contains all sorts of ingredients: Jazz grooves and African vibes, Arias and Punk growls, tender lullabies and gothic nightmares. Heat the potion up next to a piano and a drum kit, add a bundle of twisted tales, generously season with unconventional humour, stir well, bring to the boil and... enjoy Opera Chaotique's utterly unique crossover Cabaret show.

Voice, Narration, Piano: George Tziouvaras (Tenorman)
Drums: Chris Koutsogiannis (Voodoo Drummer)



Ερωτόκριτος του Βιτσέντζου Κορνάρου Χαϊνήδες – Κι όμΩς κινείται

ΣΑΒΒΑΤΟ 12/8
21:30

15€ ΚΑΝΟΝΙΚΟ
12€ ΜΕΙΩΜΕΝΟ

Μια ανάγνωση του Ερωτόκριτου διαφορετική από τις συνηθισμένες προτείνουν οι Χαϊνήδες και η ομάδα Κι όμΩς κινείται (χορός/ακροβασία).

Μία μουσική παράσταση, μια τραγουδαφήγηση, που πότισε με τέτοιο απόλυτο τρόπο, τη μουσική παράδοση και συγκίνησε γενιές ανθρώπων. Η επαναστατική του πίστη, στον άνθρωπο που αλλάζει τη μοίρα του, η βαθειά διαλεκτική του λόγου των προσώπων του, η μουσική του φόρμα και η μορφή της γλώσσας του, είναι συγκινητικά στο παρόν.

ΧΑΪΝΗΔΕΣ

Λύρα: Δημήτρης Αποστολάκης
Τραγούδι - Κιθάρα: Δημήτρης Ζαχαριουδάκης
Τραγούδι: Σπυριδούλα Μπάκα
Κρουστά: Τάκης Κανέλλος
Ηλεκτρική Κιθάρα: Κλέων Αντωνίου
Λαούτο, Μαντολίνο: Μιχάλης Νικόπουλος
Σαξόφωνο: Ρέλλος Θωδωρής
Μπάσο: Γιάννης Νόνης

ΚΙ ΟΜΩΣ ΚΙΝΕΙΤΑΙ

Αλέξανδρος Λασκαράτος
Αντιγόνη Λινάρδου
Δημάς Βασιλής
Μακατσώρης Χριστόφορος
Ιωάννα Παρασκευοπούλου
Χριστίνα Σουγιουλτζή
Χαμηλοθώρη Λία

Φωτισμοί: Bentancor Camilo.
Σκηνικός Χώρος: Κι όμΩς κινείται
Ηχοληψία: Σάκης Γκίκας

SATURDAY 12/8
21:30

15€ REGULAR
12€ REDUCED

Erotokritos by Vitsentzos Kornaros Hainides – Ki omos kineitai

Hainides and the “Ki omos kineitai” team (dance/acrobatics) recommend an interpretation of Erotokritos that differs from the usual.

A musical performance, a cross between singing and narrating, that has shaped musical tradition in such an absolute way, and has moved whole generations. Its revolutionary faith for the man that changes his fate, the deep dialectic in the way the characters express themselves, its musical and literary form, are all emotionally stirring in the present.

HAINIDES

Lyre: Dimitris Apostolakis
Song - Guitar: Dimitris Zaharioudakis
Song: Spiridoula Mpaka
Percussion: Takis Kanellos
Electric Guitar: Kleon Antoniou
Lute, Mandolin: Mixalis Nikopoulos
Saxophone: Rellos Thodoris
Bass Guitar: Giannis Nonis

KI OMOS KINEITAI

Alexandros Laskaratos
Antigoni Linardou
Dimas Vasilis
Makatsoris Christoforos
Ioanna Paraskevopoulou
Christina Sougioltzi
Xamilothori Lia

Light Engineer: Bentancor Camilo
Stage Dancing: And Yet It Moves
Sound-Recording: Sakis Gkikas

ΜΟΥΣΙΚΗ
ΧΟΡΟΣ
MUSIC
DANCE

ΤΡΙΤΗ 15/8

21:00
ΜΑΘΗΜΑ ΧΩΡΟΥ

22:00
ΣΥΝΑΥΛΙΑ

15€ ΚΑΝΟΝΙΚΟ
12€ ΜΕΙΩΜΕΝΟ

Evocación Aroma Del Tango

Μία ξεχωριστή βραδιά με μάθημα τάνγκο και άρωμα Αργεντινής με τους Evocación. Ένα ταξίδι αισθήσεων από τα μυστηριακά, σκοτεινά τάνγκο του Piazzolla μέχρι τα χαριτωμένα βαλς και τις σπιρτόζικες milongas της «Χρυσής εποχής». Ένας μουσικός “υπαινιγμός - evocación” που θα χορεύεται για πάντα.

Βιολί: Διονύσης Βερβιτσιώτης
Μπαγιάν: Μαρία Δελή
Κοντραμπάσο: Έλλη Δαδήρα
Πιάνο, Ενορχήστρωση: Μιχάλης Κουμουτσάκος
Τραγούδι: Στέλλα Χροναίου
Χορεύουν: Σαρίογλου Χριστίνα, Ζηλώτη Μαίρη, Μπακόπουλος Χρήστος, Rojer Ismael Zalazar

TUESDAY 15/8

21:00
DANCE LESSON

22:00
CONCERT

15€ REGULAR
12€ REDUCED

A special night with tango lessons and an aroma of Argentina with Evocación. A journey of the senses from the dark and mysterious tangos of Piazzolla, to the cute waltz and the swanky milongas of the “Golden Age”. A musical “evocación” that will be danced forever.

Violin: Dionisis Vervitsiotis
Bayan: Maria Deli
Double Bass: Elli Dadira
Piano - Orchestration: Michalis Koumoutsakos
Vocals: Stella Chronaiou
Dancers: Sarioglou Christina, Ziloti Mary, Bakopoulos Christos, Rojer Ismael Zalazar



“Κόκκινη κλωστή... τραγουδά ένα βιολί”

“Red thread... sings a violin”

ΤΕΤΑΡΤΗ 16/8
19:00

10€ ΕΝΙΑΙΟ

Το παραμύθι “Το αστέρι του γίγαντα” γίνεται η αφορμή για να γνωρίσουν τα παιδιά τον κόσμο της δημιουργικής αφήγησης και της δομής της με εργαλεία τη φωνητική και τη μουσική τους έκφραση.

Η συγγραφέας του παραμυθιού, Μαριβίτα Γραμματικάκη, μέσα από μουσικά ερεθίσματα που βασίζονται στο σύστημα Orff, ενθαρρύνει τα παιδιά να ξεκινήσουν τη αφήγηση μιας ηχο-ιστορίας χρησιμοποιώντας μουσικά όργανα.

Τα ιστορικά και δομικά στοιχεία των παραμυθιών εμφανίζονται σιγά σιγά στα παιδιά κι έτσι αναγνωρίζουν τα στάδια εξέλιξης και δομής της ιστορίας που έχουν ήδη δημιουργήσει με την ομάδα τους καθώς “τα αυτιά τους μιλούν και η γλώσσα τους ακούει”

Το εργαστήρι απευθύνεται σε παιδιά δημοτικού και προσχολικής ηλικίας

Δηλώστε συμμετοχή στο τηλέφωνο: 22860 85 141
Καθημερινά 10:00 - 19:00

WEDNESDAY 16/8
19:00

10€ SINGLE

The “Star of the Giant” fairytale is here to introduce children to the world of creative narrative. Become familiar with creative narrative through tools like singing and musical expression.

The writer, with influences from the Orff system, encourages children to narrate a sound-story by using musical instruments.

The story and the structural elements of the fairytale slowly reveal themselves, allowing children to recognize the evolution and structure of the narrative they have created with their team, while “their ears speak and their tongue listens”

This workshop is for pre-school and elementary school ages.

Sign up by calling us at: 22860 85 141
Daily 10:00 - 19:00



ΣΕΜΙΝΑΡΙΟ
SEMINAR

TETARTH 16/8

19:00

10€ ENIAIO

Σεμινάριο Χορού Dance Seminar

Ενα σώμα ελευθερώνεται όταν αναπνέει αβίαστα και χρησιμοποιεί όσο το δυνατόν καλύτερα τα λιγοστά μέσα που διαθέτει: το βάρος του, το έδαφος και την ορμή του. Επιδιώκουμε την αφύπνιση των αισθήσεων βελτιώνοντας τη σχέση με το σώμα μας και χρησιμοποιώντας την ελάχιστη μυϊκή δύναμη, παίζουμε με το χώρο το χρόνο και τους γύρω μας.

Διδάσκει η χορεύτρια: Παπαμιχαήλ Νατάσα

Το σεμινάριο απευθύνεται σε ενήλικες επαγγελματίες ή ερασιτέχνες
Δηλώστε συμμετοχή στο τηλέφωνο: 22860 85 141
Καθημερινά 10:00 - 19:00

WEDNESDAY 16/8

19:00

10€ SINGLE

The body is unshackled when it can breathe unconstrained and when it can use faultlessly the few means that are available to it: its weight, the ground, and its momentum. We pursue the awakening of our senses by improving our relationship to our body and using the least possible physical energy; we play with space, time, and the people that surround us.

By Papamihail Natasa

This workshop is open to all adults.
Sign up by calling us at: 22860 85 141
Daily 10:00 - 19:00

Ο Ζητιάνος και η Χρυσή Κλειδαρότρυπα The Beggar and the Golden Keyhole

ΠΕΜΠΤΗ 17/8
21:00

8€ ΕΝΙΑΙΟ

Το πιο μαγευτικό παραμύθι που... ακούσατε ποτέ!
“Ο Ζητιάνος και η Χρυσή Κλειδαρότρυπα”, το
ομότιτλο παραμύθι της Μαριβίτας Γραμματικάκη,
ζωντανεύει στη σκηνή του SAF. Τραγουδιστές,
χορευτές και ηθοποιοί, υπό τη σκηνοθετική επιμέλεια
της Λένας Γεωργιάδου, τέσσερις μουσικοί με
ενορχηστρωτή τον Γιώργο Περιστέρη, δίνουν πνοή
σ’ ένα υπέροχο βιβλίο και παρουσιάζουν το πιο
μαγευτικό παραμύθι που ακούσατε ποτέ!

Συγγραφή- σίχοι: Μαριβίτα Γραμματικάκη
Συνθέτης- Ενορχηστρωτής: Γιώργος Περιστέρης
Σκηνοθεσία: Λένα Γεωργιάδου
Κίνηση- χορογραφία: Νατάσα Παπαμιχαήλ
Σκηνικά- Κοστούμια: Κατερίνα Παπαγεωργίου
Φωτισμοί: Χριστίνα Θανάσουλα

Ερμηνεύουν:

Σοπράνο: Εβίτα Πετράκη
Μπάσος: Παναγιώτης Τερζάκης
Νίκος Παρασκευόπουλος
Νατάσα Παπαμιχαήλ
Σταύρος Μαρκουλάκης
Τρύφων Μπάρκας
Ηλέκτρα Κομνηνίδου

Ορχήστρα:

Πιάνο: Αγγελική Σέρφου
Drums, Κρουστά: Μανώλης Αγουρίδης
Βιολί: Περικλής Τιμπιλέξης
Κλαρινέτο: Mario Adrover

Παραγωγή: Θέατρο OLVIO

THURSDAY 17/8
21:00

8€ SINGLE

The most enchanting fairytale you have ever... heard!
“The Beggar and the Golden Keyhole” by Marivita
Grammatikaki, comes to life on the stage of the SAF.
Singers, dancers, and actors, under the direction of
Lena Georgiadou, and four musicians led by Giorgos
Peristeris, give life to the most wonderful book, and
present the most enchanting fairytale you have ever
heard!

Written by: Marivita Grammatikaki
Composition and Orchestration: Giorgos Peristeris
Direction: Lena Georgiadou
Choreography and Movement: Natasa Papamichail
Costumes and Set: Katerina Papageorgiou
Lights: Christina Thanasoula

Performers:

Soprano: Evita Petraki
Baritones: Panagiotis Terzakis
Nikos Paraskevopoulos
Natasa Papamichail
Stavros Markoulakis
Trifon Barkas
Electra Komninidou

Orchestra:

Piano: Aggeliki Serfou
Drums and Percussion: Manolis Agouridis
Violin: Periklis Tiblalexis
Clarinet: Mario Adrover

Production: Theater OLVIO



ΜΟΥΣΙΚΗ
MUSIC

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 18/8
21:30

15€ ΚΑΝΟΝΙΚΟ
12€ ΜΕΙΩΜΕΝΟ

Οι Μούσες του Ρεμπέτικου Φωτεινή Βελεσιώτου / Ανατολή Μαργιόλα

The Muses of Rembetiko Fotini Velesiotou / Anatoli Margiola

Μια ιδιαίτερη παράσταση, μια μουσική αναδρομή στις γυναίκες που ενέπνευσαν τους συνθέτες του Ρεμπέτικου να γράψουν τα πιο ωραία λαϊκά και ρεμπέτικα τραγούδια μας. Μαρίκα Νίνου, Σωτηρία Μπέλλου, Ιωάννα Γεωργακοπούλου, Χαρούλα Λαμπράκη, Στέλλα Χασκίλ, Καίτη Γκρέυ και άλλες που δίπλα σε σπουδαίους δημιουργούς όπως ο Τσιτσάνης, ο Βαμβακάρης, ο Παπαϊωάννου κ.α στα πάλκα μιας άλλης εποχής και μιας άλλης Ελλάδας άφησαν τα ίχνη τους που ακόμα και σήμερα μένουν ανεξίτηλα για να τα ακολουθούμε και να τα τραγουδούμε.

Μπουζούκι: Γιώργος Καραμφίλλης | Ακορντεόν: Νίκος Παπαναστασίου | Κιθάρα: Βασίλης Κετεντζόγλου | Κοντραμπάσο: Διονύσης Μακρής

FRIDAY 18/8
21:30

15€ REGULAR
12€ REDUCED

A special show, a musical ode to the women that inspired the composers of Rembetiko to write our best traditional and rembetika songs. Marika Ninou, Sotiria Bellou, Ioanna Georgakopoulou, Charoula Lampraki, Stella Chaskil, Katy Grey, and others who along with composers like Tsitsanis, Vamvakaris, Papaioannou, etc. left their mark on the stages of a different time and a different Greece, that even now remain unchanged, waiting to be sung and played.

Bouzouki: Giorgos Karamfillis | Accordion: Nikos Papanastasiou
Guitar: Vasilis Ketentzoglou | Stand-up bass: Dionisis Makris

Video Art & Film Festival

Υπαίθρια Προβολή / Open Air Cinema

ΣΑΒΒΑΤΟ 19/8

21:30

ΕΛΕΥΘΕΡΗ
ΕΙΣΟΔΟΣ

Ο συνδυασμός της εικόνας και του ήχου μέσω του animation, film scoring, short films και visual art, δημιουργεί μια δυναμική αποτύπωση της εποχής μας. Μια έκθεση/διαδοχή εικόνων που χρησιμοποιώντας τη μουσική με διαφορετικό τρόπο κάθε φορά, δημιουργεί έναν καμβά σε ένα μόνιμα εξελισσόμενο χώρο όπου η "τυχαιότητα" είναι ένας σταθερός παράγοντας.

Καλλιτεχνική Επιμέλεια: Ηλίας Νικολαΐδης

SATURDAY 19/8

21:30

FREE
ENTRANCE

The combination of image and sound through animation films, film scoring, short films and visual art creates a powerful depiction of our time. A succession of images which use music in a different way every single time, making one final canvas of a constant progressing field where randomness is a constant factor.

Art Director: Ilias Nikolaidis

ΑΤΤΙΚΑ

Ορχήστρα Νυκτών Εγχόρδων

Bel canto στη Μεσόγειο

Orchestra of Nocturnal Strings

Bel Canto in the Mediterranean

ΔΕΥΤΕΡΑ 21/8
21:30

15€ ΚΑΝΟΝΙΚΟ
12€ ΜΕΙΩΜΕΝΟ

Μαντολίνα και κιθάρες θα γεμίσουν μαγευτικά τη νύχτα μας.

Ρεπερτόριο στα πρότυπα ξένων μεγάλων ορχηστρών του είδους, η ΑΤΤΙΚΑ έχει καθιερωθεί και πραγματεύεται μουσική πέντε αιώνων.

Έχει εμφανιστεί σε πολλές συναυλίες στην Ελλάδα και το εξωτερικό όπως το Φεστιβάλ Θρησκευτικής Μουσικής Πάτμου, το Ελληνικό Σχολείο της Ίμβρου, το Διεθνές Φεστιβάλ Σαράγεβο, το Φεστιβάλ Μαντολινάτας Κεφαλονιάς.

Α' Μαντολίνο: Άρης Δημητριάδης
Β' Μαντολίνα: Γιάννης Αρβανιτάκης, Χρήστος Μπρέγιαννης
Μαντόλα: Αντώνης Αθανασόπουλος
Κιθάρα: Δημήτρης Κουφογιώργος
Ακορντεόν: Δήμος Βουγιούκας
Πιάνο: Παναγιώτης Μάρκος
Φωνή: Κατερίνα Ρούσου

Φροντιστής Ορχήστρας / Οργάνωση Παραγωγής: Άννα Ψυλλάκη

MONDAY 21/8
21:30

15€ REGULAR
12€ REDUCED

ΑΤΤΙΚΑ Orchestra of Nocturnal Strings
The Orchestra of Nocturnal Strings was founded in 1993 by its conductor Aris Dimitriadis, and since 1997 has been under the auspices of the ERATO Musical Society.

ΑΤΤΙΚΑ is an established orchestra, with a repertoire similar to those of big international orchestras of the genre, that deal with music from over five centuries. It is composed by A' and B' mandolins, mandola alto and tenore, mandoloncello, guitars, stand-up bass, and piano or harpsichord.

ΑΤΤΙΚΑ has appeared in many concerts in Greece and abroad, such as the Festival of Religious Music of Patmos, the Greek School of Imvros, the International Festival of Sarajevo, and the Festival of Mandolinata of Kefalonia.

A' Mandolin: Aris Dimitriadis
B' Mandolin: Giannis Arvanitakis, Christos Mpregiannis
Mandola: Antonis Athanasopoulos
Guitar: Dimitris Koufogiorgos
Accordion: Dimos Vougioukas
Piano: Panagiotis Markos
Vocals: Katerina Rousou

Production Supervisor & Orchestra Assistant: Anna Psyllaki

ΤΡΙΤΗ 22/8
21:30

15€ ΚΑΝΟΝΙΚΟ
12€ ΜΕΙΩΜΕΝΟ

Πέτρος Κλαμπάνης Group Petros Klampanis Group 'Chroma'

Ο Πέτρος Κλαμπάνης, εμπνευσμένος από τις μέχρι τώρα ποικίλες εμπειρίες του στο μουσικό του ταξίδι, που απαρτίζεται από μεσογειακούς και βαλκανικούς παραδοσιακούς ήχους, "κλασικούς χρωματισμούς" αλλά και πινελιές από την ποικιλόμορφη τζαζ σκηνή της Νέας Υόρκης, παρουσιάζει πρωτότυπες συνθέσεις από το πρόσφατο προσωπικό του άλμπουμ Chroma μαζί με παλαιότερα κομμάτια και αγαπημένες μελωδίες.

Μπάσο, Φωνή, Ηλεκτρονικά, Σύνθεση, Ενορχήστρωση: Πέτρος Κλαμπάνης | Πιάνο: Σταύρος Λάντσιος | Βιολί: Μιγκέν Σελμάνι & Διονύσης Βερβιτσιώτης | Βιόλα: Παναγιώτης Αράπογλου
Τσέλο: Αλέξανδρος Μποτίνης

ΤUESDAY 22/8
21:30

15€ REGULAR
12€ REDUCED

Bassist/composer Petros Klampanis has absorbed a vibrant palette of colors over the course of a varied musical life journey, including Mediterranean and Balkan folk music of his native Greece, classical colorings of studies in Athens, Amsterdam and New York City, and vibrant splashes of musical pigment developed on the diverse NYC jazz scene through collaborations with such innovators as Greg Osby, Jean-Michel Pilc, Shai Maestro, Antonio Sanchez and Ari Hoenig

Bass, Vocals, Music Composition, Orchestration: Petros Klampanis
Piano: Stavros Lantsias | Violin: Migen Selmani & Dionisis Vervitsiotis
Viola: Panagiotis Arapoglou | Cello: Alexandros Botinis



ΠΕΜΠΤΗ 24/8
21:30

15€ ΚΑΝΟΝΙΚΟ
12€ ΜΕΙΩΜΕΝΟ

Aegean Jazz Vasilis Rakopoulos Quintet

Ένα εγχείρημα πειραματικού ήθους που διατηρεί συγγένεια με αυτό που διεθνώς περιγράφεται με τον όρο "Intuitive Music".

Δεν είναι μόνο οι πρωτότυπες συνθέσεις που απεικονίζουν και προβάλλουν την λιτότητα του μεσογειακού ιδιώματος, αλλά και ο τρόπος προσέγγισης και ερμηνείας που αναζητά έναν ήχο ανάτασης, έναν ήχο αντίστοιχο με το φως των Κυκλάδων.

Τρομπέτα: Ανδρέας Πολυζωγόπουλος

Μπάσο: Ντίνος Μάνος

Πλήκτρα: Μάξιμος Δράκος

Τύμπανα: Βασίλης Ποδαράς

Κιθάρα: Βασίλης Ρακόπουλος

THURSDAY 24/8
21:30

15€ REGULAR
12€ REDUCED

An undertaking of experimental ethos which retains what is internationally known as "Intuitive Music". It's not just the original compositions that display and project the simplicity of the Mediterranean idiom, but also the way it is approached and performed, looking for an upward sound, a sound akin to the light of the Cyclades.

Trumpet: Andreas Polizogopoulos

Bass: Dinos Manos

Keyboard: Maximos Drakos

Drums: Vasilis Podaras

Guitar: Vasilis Rakopoulos



ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΣ
—
SEPTEMBER



Ευριπίδη / Ίων / Μια εκδοχή για δύο πρόσωπα

Euripides / Ion / A version for two

ΤΕΤΑΡΤΗ 20/9
ΠΕΜΠΤΗ 21/9
ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 22/9

18:00

15€ ΚΑΝΟΝΙΚΟ
12€ ΜΕΙΩΜΕΝΟ

Κάθως δύει ο ήλιος, ο νεαρός Ίωνας -ο μετέπειτα γενάρχης των Ιώνων, των Αθηναίων- καταφτάνει στο μέσο της σκηνής. Είναι εξουθενωμένος και λαχανιασμένος, ενώ η Κρέουσα, η μητέρα του, παραμονεύει. Σταδιακά, ο ήρωας βρίσκει τα λογικά του και συνειδητοποιεί ότι βρίσκεται μπροστά σε κοινό, αποφασίζοντας να εξιστορήσει τα πάθη του.

Είναι η τραγωδία αυτή κωμική; Είναι η τραγωδία αυτή μια προπαγάνδα; Μια προσπάθεια του ποιητή να επινοήσει τη θεϊκή προέλευση της ιωνικής φυλής και άρα των Αθηναίων, με σκοπό να δικαιολογηθεί η διεκδίκησή τους για την κυριαρχία του Αιγαίου;

Με φυσικό φως και ήχο, όπως στις αρχαίες παραστάσεις.

Μετάφραση - Σκηνοθεσία - Κίνηση: Ιόλη Ανδρεάδη
Προσαρμογή: Ιόλη Ανδρεάδη & Άρης Ασπρούλης
Σκηνογραφία - Κοστούμια: Δήμητρα Λιάκουρα
Κατασκευές: Περικλής Πραβίτας
Βοηθός Σκηνοθέτης: Αθηνά Μιτζάλη
Φωτογραφίες: Πάνος Μιχαήλ
Παίζουν: Κωνσταντίνος Μπιμπής & Δήμητρα Χατούπη

Συμμετέχει ζωντανά η μουσικός Αλίκη Μαρκαντωνάτου παίζοντας Αρχαία Ελληνική Λύρα.

WEDNESDAY 20/9
THURSDAY 21/9
FRIDAY 22/9

18:00

15€ REGULAR
12€ REDUCED

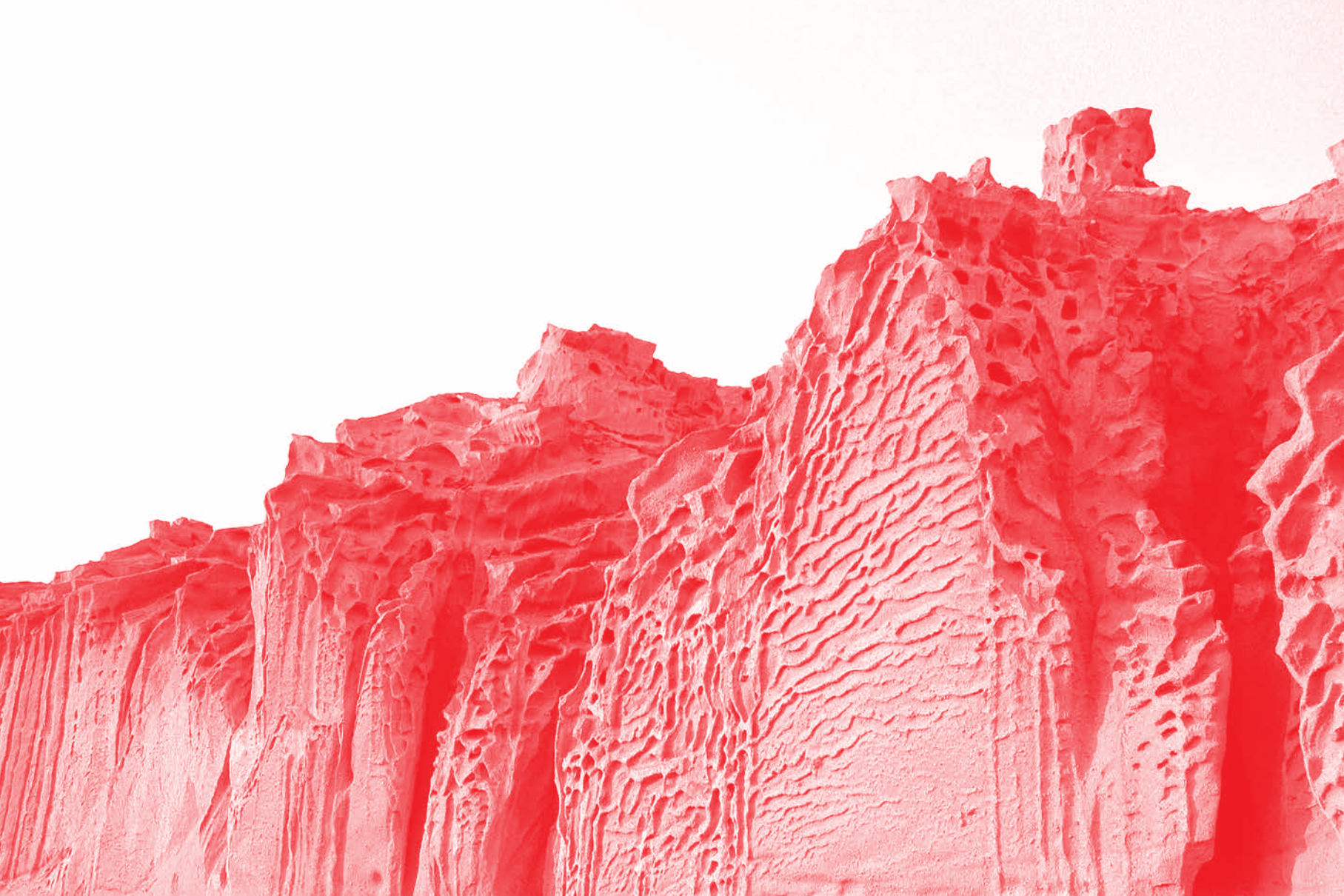
While the sun is setting, young Ionas, the future leader of the Ionians, the Athenians, reaches the centre of the stage. He is exhausted and out of breath, while Kreousa, his mother, lurks. Gradually, our hero starts finding his voice, and realizing that he is in front of a crowd, starts narrating his ordeal.

Is this a play a comedy? Is this play propaganda? Or is it an attempt by the poet to invent the divine ancestry of the Ionian race and thus the Athenians, justifying the Athenian conquest of the Aegean Sea?

Performed under natural light and sound similar to antiquity.

Translation - Direction: Ioli Andreadi
Adaptation for the Stage: Ioli Andreadi & Aris Asproulis
Costumes & Set: Dimitra Liakoura
Constructions: Periklis Pravitas
Assistant Director: Athena Mitzali
Photography: Panos Michail
Actors: Konstantinos Bibis & Dimitra Chatoupi

Aliki Markantonatou will perform live the Ancient Greek Lyre.



Αντανακλάσεις Καταγωγής

Reflections of Origins

‘Orange Water 3’

10/6 - 5/10

Έκθεση ζωγραφικής, γλυπτικής, βιντεοπροβολές και εγκαταστάσεις από διακεκριμένους Έλληνες, Ολλανδούς αλλά και άλλων εθνικοτήτων εικαστικούς.

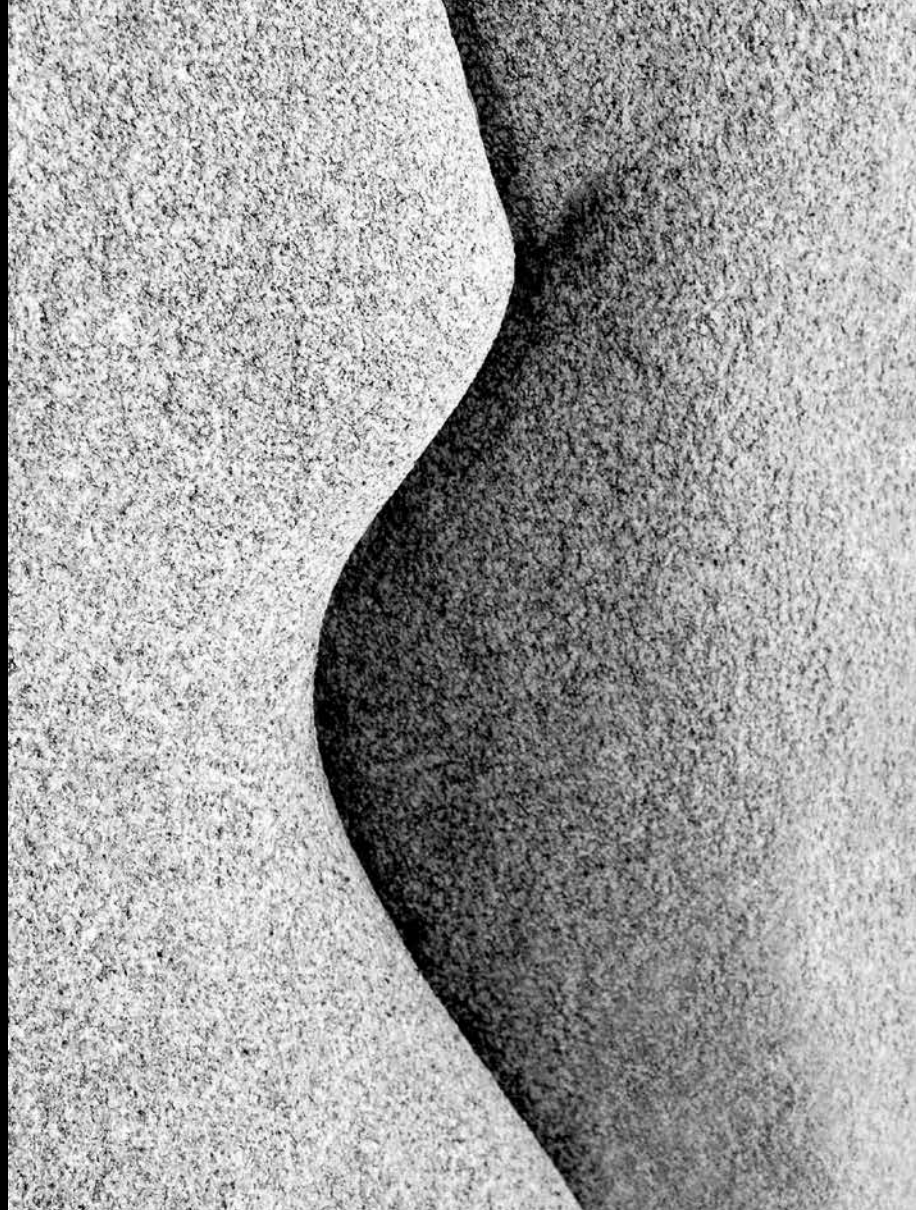
Συμμετέχουν οι: Κάτωνας Ασιμής, Hansjürgen Gartner, Joachim-Lothar Gartner, Κατερίνα Καλούδη, Ευγενία Κουμαντάρου, Henny van der Meer, Τίτα Μπονάτσου, Gert van Oortmerssen, Eva Petric, John Sikking, Δανάη Στράτου, Απόστολος Φανακίδης, Έφη Φουρίκη.

Επιμέλεια: Αποστόλης Ζολωτάκης

Exhibition of painting, sculpture, video art and installations by renowned artists from Greece, Holland and other countries.

Artists: Katonas Asimis, Tita Bonatsou, Apostolos Fanakidis, Efi Fouriki, Hansjürgen Gartner, Joachim Lothar Gartner, Katerina Kaloudi, Evgenia Koumantarou, Henny van der Meer, Gert van Oortmerssen, Eva Petric, John Sikking, Danae Stratou.

Curator: Apostolis Zolotakis





Βιομηχανικό Μουσείο Τομάτας *Εμπειρία* The Tomato Industrial Museum *Experience*

Η τομάτα δεν είναι λαχανικό, είναι φρούτο! Έτσι και το Βιομηχανικό Μουσείο Τομάτας δεν είναι μόνο ένας χώρος πολιτισμού, είναι το μέρος που ρέει δυναμικά η ενέργεια του νησιού.

Καλωσορίσατε στην εμπειρία του Βιομηχανικού Μουσείου Τομάτας.

The Tomato Industrial Museum experience
The tomato is not a vegetable, it's a fruit. Just like the Tomato Industrial Museum is not a cultural institution, it's a power plant of scarlet energy that runs through the veins of the entire island. Welcome to the Tomato Industrial Museum experience!



Βιομηχανικό Μουσείο Τομάτας
The Tomato Industrial Museum
Βλέπω - Ακούω - Γεύομαι
See - Hear - Taste



Εδώ ξεκίνησαν όλα. Ένα σύγχρονο Βιομηχανικό Μουσείο που μας ταξιδεύει στην πορεία της μικρόκαρπης Σαντορινιάς τομάτας από τον σπόρο στο χωράφι μέχρι την κονσερβοποίηση. Η παράδοση συναντά την εκπαίδευση επενδύοντας στο μέλλον.

—

This is where it all started. State-of-the art industrial museum will guide you through the lifeline of the delectable Santorini cherry tomato, from the very first heritage seed to the very last can. Tradition meets education in a roller coaster ride through the past, as it lays the foundations for the future.

The Café
Επιθυμώ - Απολαμβάνω - Μοιράζομαι
Crave - Savor - Share



Ένα τέλειο μέρος δροσιάς. Απολαύστε ένα παγωμένο Bloody Mary ή ένα φρέσκο τοματοχυμό. Εδέσματα από τοπικά προϊόντα σας περιμένουν να τα εξερευνήσετε.

—

The CAFÉ is the perfect place to cool off, it's a melting pot of international flavors. Adults can indulge in a spicy Bloody Mary, while kids can sip on their first sun-kissed tomato juice. Depending on the season, the café plays host to cooking classes and small-batch tomato paste tastings.

The SHOP.

Ξεχωρίζω - Εκτιμάω - Θυμάμαι

Choose - Cherish - Remember



Εμπνευσμένο από τις βιομηχανικές ρίζες του, το πωλητήριο του Μουσείου έχει τη δική του προσωπικότητα και κάνει τις αναμνήσεις μας ξεχωριστές.

Έλληνες δημιουργοί από όλο το φάσμα του design παρουσιάζουν αντικείμενα τα οποία συνδυάζουν χρηστικότητα και καινοτομία. Inspired by its industrial roots, the SHOP carries its own line of mementoes, engineered to redefine your memories of Santorini. The product line is accompanied by a tasteful selection of gourmet treats and a curated display of Greek art & design, ready to travel to the ends of the earth.

Μία μέρα στο Μουσείο Τομάτας

A day at the Museum

Πολιτισμός - Γευσιγνωσία - Ψυχαγωγία

Culture, Food and Wine Tour



Εξερευνήστε τα εκθέματα και την ιστορία του Βιομηχανικού Μουσείου Τομάτας. Μάθετε για την ιστορία και τον πολιτισμό της Σαντορίνης. Περιηγηθείτε στις εικαστικές εκθέσεις. Γευθείτε την Αιγαίοπελαγίτικη κουζίνα. Δοκιμάστε χυμό ντομάτας και τοπικά κρασιά. Βρείτε στο πωλητήριο τοπικές λιχουδιές, χρηστικά αντικείμενα και έργα τέχνης. Χαλαρώστε στο café. Απολαύστε τη μαγευτική παραλία της Βλυχάδας.

Explore the museum collection with our expert guides. Learn about Santorini history and culture through local storytelling. Feel the Aegean with our unique Tomato Tasting Plate of local delicacies. Taste tomato juice or local wines. Find local treats, Greek art and design in the Museum Shop. Pause and relax at the café. Enjoy the sea and the landscape of Vlychada beach.

